

Елгава-Зинётайс

ИЗДАЁТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 73 (9850)

ПЯТНИЦА, 15 МАЯ 1992 ГОДА

ЦЕНА по подписке 8 коп.
розничная 15 коп.

● В городском Совете НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ

Самым важным событием на прошлой неделе было заседание управы. Следует отметить те решения управы, принятию которых способствовали письма елгавчан.

Магазин, что находится на углу улиц Петера и Лиела, управа решила передать в распоряжение Елгавского молочного комбината, а на улице Терветес, 90, разрешила открыть частный овощной магазин. Управа также дала разрешение представителям воинской части Российской армии, расположенной в Елгаве, 9 мая возложить цветы на Братском кладбище и у памятника освободителям Елгавы, но не санкционировала шествие военных по улицам Елгавы. После заседания управы ее члены отправились к фрагменту памятника Лацплесису для возложения цветов, чествования памяти погибших в годы второй мировой войны. Национальное объединение самоуправлений Дании в сотрудничестве с Латвийским Союзом самоуправлений и комиссией по самоуправлению Верховного Совета приступило к вы-

полнению программы сотрудничества. В проекте о сотрудничестве для этой цели выделено три миллиона датских крон (около 58,3 миллиона рублей), и его необходимо осуществить до конца 1993 года. Проект, который нацелен на укрепление демократии самоуправления, включает в себя помощь в образовании системы финансов, бюджета, учета, формировании учебного центра самоуправления и образования, а также оказание непосредственной помощи самоуправлениям.

В этой связи в Елгаву прибыли руководитель проекта Холген Пиндт, представитель Министерства иностранных дел Дании, и секретарь правительственного фонда развития демократии в Восточной Европе Оле Андерсен, а также два эксперта по вопросам финансов и бюджета, которые встретились с председателем городского Совета Янисом Бункшем и коммерческим директором Райтисом Витолиньшем.

З. ЗЕПС.

Пресс-служба городского Совета.

ТАМОЖНЯ ПОЙМАЛА КОЛЛЕКЦИОНЕРОВ



10 мая на контрольно-пропускном пункте в Мейтене служащие Земгальской таможни В. Путиня, Р. Фридрихсонс, А. Дамберге при проверке автомашины ВАЗ-2107, в которой переезжали границу четверо нигде не работающих литовских граждан Александр Бояров, Альбинас Целусинас, Алексей Назаров и Анатолий Балувас, в багажнике обнаружили большое количество предметов, имеющих культурную, художественную и историческую ценность: охотничьи трофеи, три морских кортика, стволы автоматов, двухствольный пистолет XVIII века, два дамских пистолета, большое количество монет и значков, медалей и орденов, мужские карман-

ные часы, изделия из янтаря и два куска янтаря весом около 300 граммов, икону, два бронзовых креста, десятикопеечные монеты 1991 года выпуска, юбилейные рубли и морские кораллы.

Как пояснил юрист Земгальской таможни Нормундс Речс, эти предметы, на основании постановления Совета Министров республики Литвы по вопросу происхождения, вывозить из Латвии запрещено.

Граждане Литвы утверждали, что они коллекционеры - безработные, что ехали 10 мая на слет коллекционеров в Ригу. Все перечисленные предметы они якобы ввезли утром того же дня из Литвы, теперь же они едут домой.

При задержании они не могли предъявить декларацию, свидетельствующую о том, что предметы ввезены в Латвийскую Республику (закон запрещает ввозить в Латвию боевое оружие любого вида).

В настоящее время (11 мая) проводится консультация с представителями департамента таможни Литвы по вопросу происхождения пятидесяти предметов, предложено также рассмотреть вопрос о возбуждении уголовного дела за незаконное приобретение и ношение оружия.

Текст и фото

Г. ТИМЕРМАНИСА.

ВСТРЕЧА В СИДРАБЕНЕ

В конце апреля закончился семинар самоуправлений Елгавского района. Его участников принял председатель Совета Сидрабенской волости Петерис Салказановс. За хороший прием и организацию семинара надо отдать должное всему руководству волости.

Господин Салказановс ознакомил присутствовавших с работой волостного Совета, а также с положением в хозяйственной деятельности и социальной сфере.

«Времена землемеров» в Сидрабене проходят удовлетворительно, потому что оба больших хозяйства — «Друва» и «Салгалде» — будут обрабатывать только половину прежних площадей, остальное отдадут новохозяевам, и жителям волости для приусадебных хозяйств.

Сидрабенская волость подготовилась к весне, потому что есть земля, есть горячее и есть возможность обрабатывать землю. Если где-то жалуются, что нет земли, то, по мнению господина Салказанова, виноваты «старички» волости. Конечно, стоимость обработки земли колеблется от 585 рублей за гектар (услуги коллективных хозяйств) до 490 рублей (услуги так называемых крестьян Бресиса).

В волости начинает развиваться и предпринимательская деятельность. И все же, как отметил Петерис Салказановс, самые большие проблемы существуют в строительстве и в области социальных вопросов — не хватает средств.

Бурю среди присутствовавших вызвала информация директора хозяйства коммунальных предприятий волости Андриса Балперса о предстоящем подорожании отопления. В зале даже прозвучала реплика: «Надо срочно

расширить кладбище». Заведующий отделом районного департамента по строительству и связи Валдис Гринберге порекомендовал позаботиться об альтернативных видах отопления, чтобы для отопления квартир можно было использовать дрова. Астрида Крөгере попросила руководство волости всерьез подумать о старых людях и инвалидах, а также о создании служб, которые смогут позаботиться о семьях и детях. Участники семинара посетили два новохозяева и Сидрабенскую школу, опыт которой в условиях недостаточного субсидирования со стороны государства мог бы пригодиться и другим.

Директор школы Ирена Павлович рассказала, что в руководимой ей школе с пятью классами и одной детской группой организован общий стол по довоенному образцу. Хорошие продукты для этого стола поставляют окрестные крестьянские хозяйства. Школа, естественно, не пользуется услугами общепита, а фрукты и овощи на зиму они заготавливают сами. Здесь у детей развивают и художественный вкус. В этой маленькой школе действуют кружки флористики и керамики, организуют конкурсы, выявляющие наиболее знающих и умелых детей. Хотя в школе нет организации мазпулков, дети осваивают навыки, которые им могла бы дать эта организация.

О роли и значении самоуправления рассказал участникам семинара председатель Союза самоуправлений Латвии Янис Бункш.

После завершения семинара хотелось бы сделать вывод: все должно работать с выдумкой и инициативой.

З. ЗЕПС.

Пресс-служба Совета.

Четыре отряда мазпулков

На Елгавской станции юных натуралистов создан отряд мазпулков. В него зачислено 38 человек, которые объединились по интересам в четыре группы — цветоводства, растениеводства, овощеводства и орнитологии. Орнитологи будут заниматься учетом белых аистов и финских синиц на территории Елгавского района. Ребята из отряда цветоводов ухаживают за комнатными растениями, будут выращивать далии и собирать семена летних цветов. В выращивании самых крупных и

красивых овощей будут соревноваться ребята из группы овощеводства и растениеводства.

Все дети, кому по душе ухаживать за растениями, у кого есть свой уголок земли и желание пополнить семейные запасы овощей на зиму или вырастить красивые цветы, могут прийти за советом по ул. Филозофу, 8 к мазпулкам станции юных натуралистов.

И. ТАУРС.

Пользуясь доверием клиентов

Судя по информации елгавчан Алисы Грандана, и таким спо-

собом увеличивает свою прибыль ООО, родившееся в результате разделения «Электрона» и занимающаяся телемониторингом. Несмотря на то, что имеющиеся ныне запасы запчастей не гарантируют быстрого ремонта вышедших из строя телевизоров, договор с абонентами, по которым телевизоры должны ремонтировать по первому требованию, не расторгаются. Плата за абонемент 25 рублей в месяц. О проблемах же клиентов — неотремонтном аппарате плюс оплата за горячее для автомашин мастера — мы уже писали.

Майя ЛАЙЗАНЕ.

♦ Слово депутату

Мы не против строительства, но...

Хочешь не хочешь, а приходится опять браться за перо, так как информация, опубликованная в газете "Елгава зинетайс", вводит в заблуждение и дезинформирует елгавчан. Во-первых, уважаемый депутат Нилс Анс сравнивает депутатов с декоративными собачками, которых бесплатно провозят в городских автобусах. Затем он информирует, рассказывая свой сон, о том, что, дескать, депутаты города получают большие зарплаты. Не получают депутаты большие зарплаты, не катаются бесплатно в автобусах. Я не хочу оправдываться, но надо же сны досматривать до конца, иначе бред один получается. Я бы хотел, чтобы уважаемый Нилс Анс публично на страницах этой же газеты назвал имена тех депутатов, которые получают эти большие зарплаты. Не будем говорить о тех, которые являются штатными должностными лицами. Это одно. Еще большая мешанина фактов в статье госпожи Соловьевой "Ни нашим, ни вашим", опубликованной в номере газеты от 24 апреля. С заголовком я согласен, содержание тоже частично соответствует действительности. Но здесь опять замешаны депутаты там, где их не было. Была конференция на машиностроительном заводе 9 апреля. С полной ответственностью заявляю, что депутаты городского Совета в ней не участвовали и 39 не могли

проголосовать за предоставление квартиры Зуйковой, а 43 - против. Если там и присутствовал кто-либо из депутатов, то только работающие на заводе. Депутаты рассматривали вопрос о предоставлении квартиры Киселевой и Плutowой, но это было 10 апреля, в третий день работы XVI сессии. Было принято решение, что квартира на законных основаниях полагается Киселевой и Плutowой. О том, что эти вопросы будут рассмотрены на сессии, было сообщено администрации и профсоюзному комитету завода.

Теперь же я хочу высказать свою точку зрения в отношении того, почему на машзаводе возникла конфликтная ситуация. По тому, как развивались события, можно сделать вывод, что директор Увар Ковалев не хочет смириться с тем, что кончилось то время, когда в одностороннем порядке можно было предоставить квартиру или уволить с работы. Он также не терпит, когда поступают против его желания. Все началось с того, что накануне сдачи в эксплуатацию жилого дома по улице Атмодас, 80 в комиссию по учету жилья и собственности стали поступать жалобы на нарушения законности при распределении жилья. Среди виновных были Киселева, Зуйкова и Плutowа. Почему? Ежегодно до 15 марта предприятия подают в городское самоуправление списки

на учетную очередь квартир, которые своими подписями утверждают директор и председатель профсоюзного комитета. Им были хорошо известны жилищные условия Зуйковой, Киселевой и Плutowой. С наступлением периода пробуждения кое-кто смелее стал высказывать свою точку зрения, искать правду и причины нарушения законности. А кое-кому это не понравилось. За свой "задиристый" характер пострадал теперь уже бывший рабочий завода А. Кудрявцев, с работы уже фактически была уволена инженер Л. Гасюта, хотя она тогда была беременна. Благодаря оперативному вмешательству Союза рабочих это нарушение было устранено. Зуйкова еще надеется на получение квартиры, а у Киселевой эта надежда уже рассеивается, так как с 24 апреля она предупреждена о сокращении штатов. Пусть знает свое место! И Увар Ковалев тверд в своей позиции - пока он директор, не видать квартиры ни Киселевой, ни Зуйковой, изыскивается третий вариант - кому -нибудь из общей очереди. Вот только непонятно, почему разрешается Зуйковой без ордера занимать квартиру 54 по улице Сатиксмес, 33. Также велит занять квартиру без ордера Малику. Что хочу, то и делаю - как в старые добрые партийные времена. А что же делает профсоюзный комитет? Поддерживает. А если нет? Ведь в

старые добрые времена говорили - профсоюзы это школа партийных кадров...

Одним примером хочу показать, кому в Елгаве достаются квартиры, для кого строим дома. Лицо, о котором пойдет речь, не является приглашенным специалистом.

Итак, 29 мая 1980 года из своей родной деревни Глубокое Витебской области приехала Стотик Людмила Николаевна с семьей. Она приехала в Елгаву и прописалась по улице Вейденбаума, 10, а в марте 1981 года получила комнату в доме типа общежития по улице Сатиксмес, 57. Стотик оборотливая женщина, и в июле 1984 года решением исполнительного комитета за N03969 ей была выделена однокомнатная квартира с удобствами по улице Петера, 12 - 22. А в этом году Л. Стотик уже получает благоустроенную двухкомнатную квартиру по улице Атмодас, 80 - 9. Но так как из-за квартир возникают споры и нет твердой уверенности, Стотик с улицы Атмодас делает обмен на улице Сармас, 21 - 24. Теперь она в полной безопасности, так как эта квартира не принадлежит машзаводу. Всего по заводу из всех выделенных квартир четыре получают члены профкома (и Стотик в том числе).

Нам, части депутатов, директор и коммерческий директор города ставят в упрек, что мы, дескать, против строительства. Тысячи

человек стоят в очереди на получение квартир, но строительство топчется на месте. Мы не против строительства. Но мы за строительство таких объектов, которые действительно нужны городу - больница, детская поликлиника, обществу инвалидов и для всех тех, кто этого заслуживает... В чем провинились те, кто поднимал Елгаву из руин и до сих пор живет в развалинах? У них нет ни малейшей надежды на то, что хотя бы последние годы жизни смогут пожить в человеческих условиях. С началом пробуждения одним из лозунгов было сохранение латышской народной культуры и традиций. Уж не в развалинах ли? Почему все так происходит? Что изменилось? Только лозунги и названия. Старые партийные товарищи опять на коне. Действуют открыто и безнаказанно.

Как-то была опубликована моя статья о распределении холодильников. До сих пор никакой реакции - нет ответа ни из прокуратуры, ни из фининспекции. Пока старая партийная гвардия будет править, совершенно ничего не изменится.

Буду рад, если у кого-то появится желание высказать свою точку зрения на страницах газеты о строительстве домов, распределении квартир. Может быть, есть предложения? Пожалуйста, пишите!

Я. Берзиньш,
депутат комиссии по учету квартир и собственности

Районная государственная инспекция информирует

В апреле районная Госфининспекция на основании актов проверки налогов приняла 12 постановлений. Дополнительно начислено 152,2 тысячи рублей, в том числе в госбюджет - 88,8 тысячи рублей, в бюджет районного самоуправления - 27,7 тысячи рублей. В бюджет Сидрабенской волости - 4,4 тысячи рублей.

Государственное предприятие "Агрохимия" "забыло" уплатить налог дохода - 61,6 тысячи рублей. ООО "Астра" сократило свою прибыль и не уплатило в бюджет 41,8 тысячи рублей, ООО "Друва" не уплатило налог по прибыли в размере 25,2 тысячи рублей, акционерное общество "Балтияс агроцентр" не уплатило налог по прибыли от заработных плат, не хватает 2,3 тысячи рублей.

На председателя ООО "Нико" М. Королева составлен административный протокол за укрывательство дохода и наложен штраф в сумме 300 рублей.

Инспекция ставит в известность о том, что с 1 апреля с.г. увеличена оплата за использование подземных вод. Теперь за кубометр воды приходится платить 0,1 рубля (раньше было 0,04 рубля). Изменены также ставки за нормативное загрязнение среды, при хранении отходов.

В соответствии с постановлением N 143 Совета Министров ЛР от 23 апреля 1992 года, для граждан, занимающихся индивидуальной трудовой деятельностью, в первом полугодии в шесть раз увеличена патентная плата. Поэтому просим жителей района прийти в инспекцию и уплатить разницу за май и июнь.

Ю. Терещенко,
начальник инспекции

♦ Родительское мнение

Опять экспериментаторство?!

Прочитала в 68 номере газеты о том, что создается экспериментальный садик, и не могу не поделиться своими мыслями, возникшими в связи с этим.

Я мать троих детей, все они ходили или ходят в детский сад...

Чувствую, что-то неладное начинается в нашей жизни. Опять создаются, как когда-то, в "застойные" времена, элитарные садик, школы. Вот и для второго, экспериментального садика уже закуплены доски, создаются исключительные условия... Наверняка в обход и за счет других садиков.

Этот экспериментальный садик создается по датскому образцу.

Но хочется спросить энтузиастов нового эксперимента: разве у нас такая же жизнь, те же проблемы, что и в Дании?

И зачем нам опять завезенное, чужая система? Разве исчезли свои латышские традиции и методика?

За хорошим опытом не надо ездить далеко. Как родительница, я очень довольна 23-м садиком, в котором

были мои дети. Могу привести в пример и 12-й садик. Здесь детям преподали урок милосердия - садик посещал ребенок с болезнью Дауна. Дети относились к своему сверстнику с пониманием. Понятие "милосердие" для них даже в наше суровое время не будет отождествляться с какой-то временной кампанией.

Создается впечатление, что депутаты голосуют и только. Нисколько не ориентируясь и не углубляясь в вопросы. Неужели у них, у всех, нет детей?

Пошли бы и посетили детские сады, начальные школы... Убедились бы сами - с воспитанием и просвещением дела у нас очень тревожные. Недаром в республиканских инстанциях больше всего жалоб из Елгавы.

Городская управа принимает решение о том, что в садиках могут быть группы по 20 человек в старших и по 15 в младших. Но тем самым нарушается постановление министерства: не больше 10 в младших и не больше 15 в старших группах.

В нашем городе принимается такое положение - сокращается время пребывания детей в детсадах. С первого июля необходимо будет в 17 часов забрать всех детей, детсад закроется. Но что делать, например, мамам-продавцам, работницам сферы обслуживания? Тем, кто работает до 18-19 часов? Искать другую работу или сидеть с ребенком дома?

Уважаемые депутаты! Вы никогда не сталкивались с фактами, которые свидетельствуют о том, что с вопросом просвещения в нашем городе все хуже и хуже? Или для вас все затмевает политика?

На первый взгляд в городском правлении школ произошла реорганизация, даже - сокращение штатов.

И тут же введены новые должности - корректирующих инспекторов.

Все-таки у бывшего партгруппорга гороно Красты (ныне инспектора министерства) остался старый стиль: создание элитарных садиков, школ... Сейчас бы этому правлению заниматься

детьми, их проблемами. Ведь как было задумано: привлекать в детсады детей из неблагополучных семей. Пусть хоть здесь они будут накормлены и в тепле. Но пока что эти дети предоставлены сами себе, их родители по своему усмотрению распоряжаются пособием для детей... А те, кто по долгу своей работы должен бы заниматься такими детьми, проводят "эксперименты" и заняты "выживанием" несогласных с ними....

З.Г.

От редакции.

Вплотную с последствиями проблем, поднятых автором (редакция известно и полное имя), мы столкнемся лет через пять - десять, когда вырастет поколение, которое ходит сейчас в детсад или начальную школу.

Какими будут они, сегодняшние дети? Это должно волновать не только депутатов. Очень хотелось бы, чтобы разговор на этом не кончился. И чтобы за разговорами последовали конкретные действия.

♦ В сельских хозяйствах

Актуальный отклик на актуальное интервью

5 мая в нашей газете мы прочитали отчаянное восклицание главного агронома паевого общества Айвара Шульца - "Не знаем, где сеять". Уважаемый господин Шульц! Не вернее ли было воскликнуть - где земельная комиссия, где волостной Совет и где инструктор Центрального Комитета, который подскажет, где и когда сеять? Чтобы лишний раз не возвращаться к земельной комиссии, напомним, что номер нашего телефона 54925, и по нему ежедневно можно получить информацию о дальнейшем использовании любого поля хозяйства. К тому же весьма часто контору вашего общества и ваши поля посещает волостной землеустроитель. Неужели вы общими усилиями не можете найти ответы на все вопросы? Странно и то, что

свое незнание вы не выразили 22 апреля, когда в вашем кабинете пришедшие же участники уточнялись последним на данный момент неясные вопросы, касающиеся раздела земли.

Но, господин Шульц, не имеет ли здесь место развившийся уже в "добрые старые" времена порок искать вину в том обстоятельстве, что за зимой - будь она неладна! - следует весна, потом - лето и - что еще ужаснее - осень с уборкой урожая. Да и вообще все сельское хозяйство является сплошной катастрофой природы. И тут еще прибавилась такая напасть, как земельная реформа с "козлом отпущения" - земельной комиссией. Теперь можно крикнуть - "не знаем, где сеять" и дать "прикурить" земельной комиссии. Может быть, все-таки постараться

использовать свои силы для работы, а не для жалоб?

Согласен, что конца земельной реформы еще не видать. Боюсь, что она пойдет не быстрее, чем во времена первой республики - лет десять. Согласен, что в настоящее время остались неудовлетворенными заявки на землю. Особенно трудно поделить земли, прилегающие к центру "Росме". Но я позволю себе напомнить, что трудности возникают из-за запутанного состояния, в котором находится землепользование, где частенько лишь сам Петерис и Федя знают, где кто хозяйничал. Бесполезно искать в хозяйстве какую-нибудь схему раздела земли. И оказать помощь в этом случае можете лишь вы сами, не дожидаясь, что все сделают там - в волости. И еще - чтобы не было

недоразумений, я хотел бы уточнить, что те 2850 гектаров не принадлежат паевому обществу, даже в постоянном пользовании они выделены лишь частично. Остальные площади решением волостной управы сданы в аренду до тех пор, пока соответствующие площади не перейдут их владельцам.

И в заключение - если действительно возникают сомнения в отношении использования какого-нибудь отдаленного уголка земли, давайте не делать из мухи слона - будем искать решение сообща. Поверьте, что для земельной комиссии это первая земельная реформа и проблем у нас хватает.

Арис Озолс,
председатель земельной комиссии Вирцавской волости

ОРИЕНТИР

♦ Среди коллекционеров

Миниатюрные зеркальца истории

В повседневной жизни открытки относятся к тем милым, но незначительным пустякам, о которых мы вспоминаем только накануне праздников и, отправив их по назначению, тут же о них забываем. Но, если вдуматься, то по достоверности отражения настроений, идеологических предпочтений, системе ценностей открытками могут сравниться разве что газеты. С той разницей, что в открытках ярче отражены представления простого человека о прекрасном. Проходят десятилетия. И вглядываясь в открытки, которые посылали друг другу наши бабушки и дедушки, мы открываем для себя много нового. Трудно, например, даже представить себе, сколько самых разных тем вдохновляло издателей открыток 20-х, 30-х и 40-х годов в Латвии. У Юриса Сауле, о коллекции монет которого мы уже писали, я

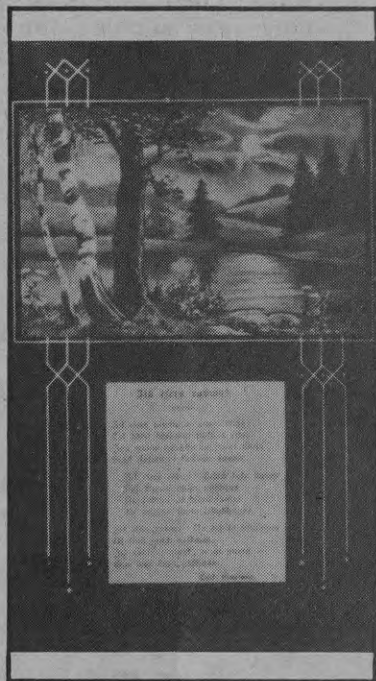
увидела толстенный альбом, посвященный латышской и зарубежной живописи. Качество печати, богатство красок поразительны. Виден каждый мазок художника, неуловимы переходы одного тона в другой. Любуясь этими произведениями полиграфического искусства, нельзя не удивляться убогости современных открыток с репродукциями картин известных живописцев.

В довоенные годы в Латвии издавалось множество открыток поздравительного характера. Помимо самых разнообразных рождественских, пасхальных, новогодних были и посвященные дню смеха - с карикатурой или остроумным рисунком и подписью: "Апрель, апрель, апрель..." А если ваш друг удачно развелся со сварливой и агрессивной супругой, то его можно было поздравить соответствующей открыткой (на снимке). За коллекцию поздравительных открыток Юрис Сауле был удостоен на одной из проходивших в Риге выставок посеребренной медали. Для елгавчан особый интерес, конечно, представляют виды довоенной Елгавы с ее красивыми старинными зданиями, особняками и церквями. Рассматривая украшавшие наш город архитектурные памятники, начинаешь с уважением относиться к открытке - миниатюрному зеркалу истории.

В основе многих открыток 20-х годов фотоснимки счастливых парочек, тут же нередко любовное четверостишие. На наш современный вкус эти композиции излишне сентиментальны, но видно, что художник над ними немало потрудился, и в своеобразном ностальгическом шарме им не откажешь.

У Юриса Сауле четыре тысячи открыток, несколько коллекций. Сейчас одна из них экспонируется на выставке в Киеве. Собрание современных открыток постоянно пополняется. Какие-то открытки Юрис покупает, пополняют коллекцию и друзья-

коллекционеры, живущие в Эстонии, Литве, на Украине, а также в Финляндии и Соединенных Штатах. С Юрисом Сауле переписывается известный христианский проповедник Иван Хаука. Его проповеди постоянно звучат в популярной христианской радиопрограмме, автором которой он является. В этом году выступления Ивана Хауки были записаны телевидением компании Останкино, и в начале



года телезрители могли видеть проповедника на экране.

Иван Хаука подарил своему латышскому корреспонденту и трехтомное издание Библии, которому Юрис очень радуется. Воспринимает он Библию, однако, как экспонат, который занимает достойное место в его коллекции.

Е. Быкова

Фоторепродукции М. Дударевой.

♦ В обществах культуры

Первый и, надеемся, не последний фестиваль

На фестиваль польской культуры в Латгалию поехали дети из трех елгавских семей - Гребенниковых, Мисевичей и Рате. Ребята поют в вокальном ансамбле и к фестивалю подготовили польские народные песни. На фестиваль приехали дети из многих городов Латвии, выступали дети из польской школы Даугавпилса, так что отличиться было непросто. К тому же в жюри вошел профессиональный дирижер Тереза Брока. Поблажек никому не делалось. И когда елгавчане успешно прошли первый тур и были допущены к участию в заключительном концерте, радости не было предела. Сестры Гребенниковы и Улдис Рате решили участвовать и в конкурсе рисунков. Здесь повезло Юлии Гребенниковой. Она попала в десятку лучших. Девочка нарисовала замок в Торунь, где ей посчастливилось побывать. Юлия сумела так живо передать очарование

старинного замка, что присутствовавший на фестивале секретарь польского посольства в Латвии Павел Червинский, увидев свой родной город, был растроган и подарил юной художнице книгу с дарственной надписью.

Заключительный концерт проходил в просторном зале Дворца химиков. Юных певцов, танцоров, музыкантов, казалось, приветствовал весь город, потому что, несмотря на холодную дождливую погоду, в зале яблоку негде было упасть.

Домой участники фестиваля привезли диплом, а также пластинки с записями польских песенок, детские книжки и множество красивых открыток с видами городов и замков, интерьерами богатых дворцов. Это был первый фестиваль польской культуры в Латгалии и, хочется надеяться, не последний.

Е. Быкова.

Фото М. Дударевой



Новое издание - для украинцев Латвии

В конце апреля вышло в свет новое издание на украинском языке, которое называется "Рідне слово". Это орган координационной Рады украинских организаций в Латвии. Номер открывает пасхальное стихотворение и рассказ Владимира Стешенко о Днях Украины в нашей республике. Помимо других, в материале рассматривается такая актуальная проблема, как возвращение украинцев на родину. Информации о том, какие районы могли бы принять переселенцев, уже собирается. Есть решение создать фонд добровольной репатриации. Интервью известного латышского поэта Иманта Аузиня знакомит с литературными связями двух народов. На последней странице - переводы дайн на украинский язык в исполнении нашего земляка Константина Оверченко и подборка лирических стихотворений Павло Мовчана и Лины Костенко. Первый номер издания имеет весьма скромный вид, в дальнейшем, возможно, оно превратится в журнал.

Е. Быкова

♦ Спорт

"Аполлон" в Дании

В апреле в датском городе Хорсене состоялся очередной чемпионат по пауэрлифтингу. Участвовали спортсмены из 21 страны, среди них и команда из Латвии, в состав которой вошли и атлеты клуба "Аполлон" Елгавского спортобъединения.

Хорошие результаты показали наши спортсмены легчайшего веса (В. Морозов - 5 место, А. Радзевич - 7 место), через длительное время вновь достигнув международных результатов. Выступая в тяжелойшей весовой категории, Г. Зубрик занял 10 место. После первого дня соревнований наша команда была на 6 месте, и ничто не говорило о том, что на другой день, когда будет выступать очень сильная пара атлетов среднего веса, случится неприятность. Заявив слишком большой начальный вес, И. Вороневский получил нулевую отметку, а Ю. Иванюшин вышел из соревнований из-за травмы ноги. Команда сразу же скатилась на последнее место. Сохранить положение как-то

сумел абсолютный чемпион Латвии Я. Фолкманис, который, установив новый абсолютный рекорд Латвии, занял 7 место, вместе с тем "подняв" командус 21 на 16 место. В целом старт команды был признан средним. Безусловно, ребятам испортило настроение то, что пришлось ехать на соревнования за свою валюту. Шокировало, что у переводчика команды и ответственного секретаря Э. Браунера в аэропорту украли сумку с вещами. Угнетало и то, что мы постоянно находились в роли нищего и просителя. И вот он - результат... Безусловно чемпионат Европы был прекрасно организован, федерация Дании приняла наших ребят, кормила, сопровождала их.

В настоящее время наши силчаи готовятся к чемпионатам стран Балтии и Северных стран, которые состоятся в сентябре.

Эдмундс Янсонс, вице-президент Латвийской федерации по пауэрлифтингу

Футбол

На стадионе "Даугава" в блицтурнир вышли девять команд.

Здесь были участники основных составов многих известных команд минувших лет, но вот игроков молодого поколения не так уж много. А именно их ждут обе республиканские команды высшей лиги, где скамейка резервистов еще маловата. Тренер И. Качанов ежегодно готовит по одному-два игрока для каждой из ведущих команд города, но этого слишком мало, и опять приходится искать по всей республике или же приглаша-

ть чужих игроков. Накануне второй мировой войны в городе было несколько футбольных команд с хорошо подготовленными игроками из молодежной лиги. В Елгаве теперь намного больше населения, чем было до войны, остается только собраться.

В финальной игре турнира против команды, составленной Елгавским уличным комитетом, выступила команда из Озолниек. Лучшими были елгавчане, хотя результат был только 1:0.

А. Полс, ветеран спорта

Изо всех сил

Армреслинг - состязание в силе рук. Соревнованиями в этом виде спорта открыта новая страница в спортивной жизни Елгавы. Для тех, кто имеет представление об этих соревнованиях только по предложенному снимку или когда-нибудь видел их на телевизионном экране, немного об официальных условиях.

Соревнования проходят только на столе определенного образца. Противники борются сидя, правыми руками и только в исключительных случаях по взаимному согласию - левыми. Каждый поединок может состоять из двух-трех поединков, пока один из соревнующихся не победит дважды. Между поединками спортсменам дается время на отдых. Руки противников должны быть без перевязок или каких-либо защитных бинтов, а также без колец. Нарушением считается соскальзывание локтя с опоры, отрыв обоих бедер от стула, выставление ног за обозначенную линию, потеря центра опоры левой руки.

Любые три нарушения, которые зафиксировал судья, означают поражение. Если схватка сорвалась, начинают новую, но в этом случае

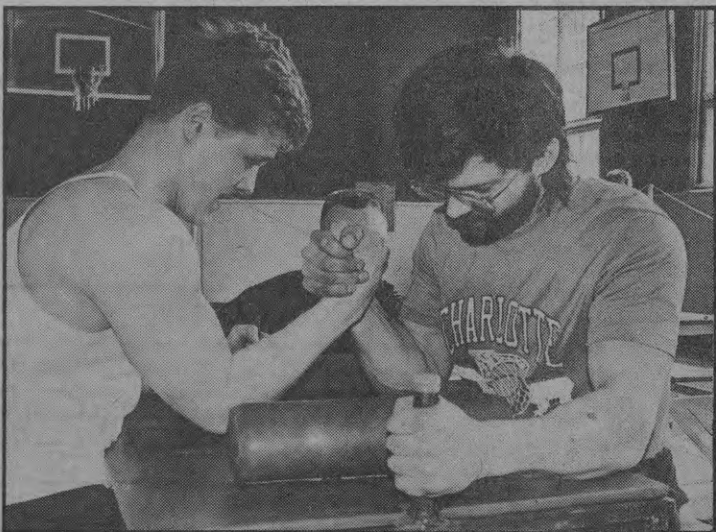
ладони противников связывают специальным ремнем.

Итак, 2 мая в Елгаве состоялся первый открытый чемпионат по армреслингу. В нем участвовало несколько десятков спортсменов из многих клубов и с предприятий. В своих весовых категориях чемпионами стали И. Добкевич, А. Мозолевский, В. Лиепиныш. Вторые места заняли М. Бозис, А. Галперн, А. Фрейберг. На третьих местах - Н. Егор, А. Ширин, А. Малеренко. А абсолютным чемпионом соревнований был признан представитель межхозяйственного объединения "Валгунде" Валдис Лиепиныш. В общем, можно сказать - не оскудела еще Елгава сильными парнями.

Организовать соревнования помогло объединение Клубов народного спорта "Даугава", а единственным спонсором стал Елгавский сахарный завод. Спасибо им!

Следующие соревнования планируются на Рождество. Но, возможно, и до этого силчаи смогут померяться силами.

Эдгар Лудзитис, главный судья соревнований



На снимке: абсолютный победитель соревнований В. Лиепиныш (справа) в поединке с обладателем второго места А. Фрейбергом.

Фото Г. Тимерманиса

● Перепечатка

СТАРОВЕРЫ С АЛЯСКИ

(Продолжение. Начало в № 70).

Вернуться в Китай удалось лишь единицам. Семьи высланных не трогали, но, на всякий случай, поставили на учет в советском консульстве в Харбине.

Новая беда грянула в середине 50-х годов — советские власти приступили к репатриации всего русскоязычного населения Маньчжурии. Хорошо запомнили мои собеседники вице-консула Геннадия Прохоровича Блюкина.

«Сначала просто приезжал, — рассказывали они. — Смотрел, как живем. Затем начал уговаривать возвращаться на родину. А потом стал пугать, мол, китайцы все у вас отберут. По его требованию китайские власти арестовывали и сажали в тюрьмы тех, кто активно противился возвращению. Доходило до голодных забастовок протеста. Тем не менее кое-кто уехал. Особенно из тех, у кого забрали в 1945 году мужей».

«Интересно было бы сейчас о нем встретиться, — сказал мне один старовер. — Просто посмотреть ему в глаза. Ведь он знал, на что нас агитировал. Знал, какая судьба была уготована нам дома. О том, как встречала родина возвращавшихся, сообщали в Маньчжурию в письмах условными фразами. «Потерялся багаж» — значит конфисковали имущество. «Зоя вышла замуж» — кого-то из родственников забрали».

Кампания возвращения продолжалась до 1957—58 годов. В это время к ним приезжал уже другой вице-консул — Анатолий Захарович Князев. Был спокоен, агитировал, но не принуждал. Вскоре староверов оставили в покое. Отъезды на родину прекратились. Китай уже был не тот, отношения между «братьями навек» портились, китайцы перестали обращать внимание на требования советских властей.

Но тут пришло очередное испытание — коллективизация по-китайски. Имущество отобрали, социали в коммуны. Спасало только то, что китайцы оставили староверам личные огороды. За два года цветущие села превратились в унылые пустыни. «Сеяли по указке кукурузу, гречиху, — вспоминали старики. — Ничего не родилось. Жить становилось чрезвычайно трудно».

Коммуны рушили привычный уклад жизни староверов. И снова наши соотечественники засобирались в дорогу. Готовность их принять выразили Бразилия, Австралия, ЮАР и ряд других стран. Помощь с переездом вызвался Международный Красный Крест.

Первая большая группа отправилась в Бразилию. Самолетом через Бангкок, Дели, Карачи, Каир и Рим. Затем поездом до Генуи и пароходом до Бразилии. Бразильские власти отвели староверам земли в окрестностях города Кампо-Гранде, на юге страны. Приехали в небольшой поселок и на следующий же день пошли наниматься на работу. Хотя землю нам дали, но начинать пришлось с нуля. Семьи у переселенцев были большие, в каждой человек по 10. Местное население встречало их приветливо, никто не рассматривал в качестве соперников, никто не покушался на их веру.

— Как же вы перебрались в США? — спросил я.

— С помощью Толстовского фонда.

Жизнь в Бразилии, староверы связали с местным отделением фонда. Вскоре к ним приехали Татьяна Шауфус и Кирилл Голыцын. Расспросили об их мытарствах и скитаниях по белу свету. Пообещали поддержку. Через год Толстовский фонд добился от госдепартамента разрешения на въезд всех староверов в США,

хотя в целом американское правительство подозрительно относилось к лицам «непонятного вероисповедания».

Чем Толстовский фонд не мог помочь, так это деньгами. На помощь пришла авиакомпания «Пан-Америкэн». Она предоставила билеты семьям староверов в кредит на длительный срок. В 1963—64 годах староверы начали прибывать в США. Местом их жительства был определен штат Орегон. Но земли там староверам не дали. Они пошли трудиться наемными рабочими на местные фермы. За труд им платили как всем, плюс предоставили возможность жить в старых фермерских домах, за которые брали чисто символическую плату. Позволяли забирать себе остатки урожая.

Работать по найму было по душе не всем. Только единицам удавалось скопить денег на покупку земли, обустройство хозяйства. Было это невероятно трудно. И опять на выручку подоспел Толстовский фонд. Ему удалось получить у правительства разрешение на переезд староверов на Аляску. Почему именно туда? Дело в том, что имелось довольно много государственных земель, которые можно было получить бесплатно.

Порядок был такой. Правительство давало желающему участок, который тот обязался в течение 5 лет освоить: построить ферму, устроить пастбища. Через 5 лет комиссия штата оценивала уровень развития. Если ведение хозяйства оказывалось неудовлетворительным, земли возвращались штату. Если владелец сумел благоустроить часть земель, ему оставили только то, что он смог обработать, а остальное забирали. На таких условиях несколько староверских семей получили в 1970 году около 260 гектаров земли близ города Хомер.

Начали, как всегда, с целины. «Я пришел в тайгу с бензопилой, ручной лебедкой и крапюхой хлеба», — вспоминал один из моих собеседников. — Жены с детьми ками оставались в Орегоне, пока мужья со старшими сыновьями рубили избы. Скорее с новым местом жительства осваивали новую специальность — рыбацкую. Только она могла в тех условиях обеспечить хороший достаток. Учились выходить в море на лососе. Администрация штата шла навстречу, помогала с кредитами на промысловые лицензии, материалы и снасти.

Американские власти сделали многое для того, чтобы староверы быстрее почувствовали себя полноправными жителями страны. Построили в поселке школу, начали обучать детей английскому. Для взрослых организовали специальные курсы, где готовили к сдаче экзаменов, необходимых для получения гражданства. На первую церемонию присяги староверов американскому флагу в Николаевск прибыли представители администрации Аляски и, конечно, сотрудники Толстовского фонда...

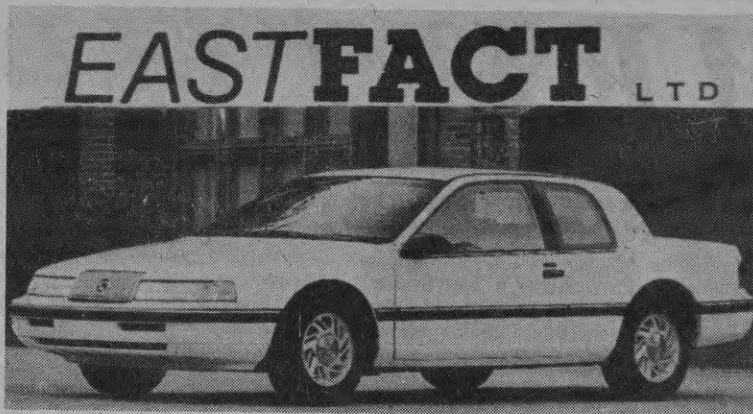
Шли годы, староверам становилось тесно в Николаевске. Некоторые семьи уходили и основывали новые поселения. Так возникли поселки с российскими названиями — Раздольное, Вознесенское, Качемас-село, Находка. Род занятий остался прежним, в большинстве староверы живут рыбной ловлей. Доходы разные, год на год не приходится. В последнем сезоне заработки были небольшие, так как принимали участие в забастовке, требуя повышения закупочных цен.

(Продолжение следует.)

(Из журнала «Эхо планеты» № 16).

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



«Америка — земля контрастов, но самый эффектный контраст — американские автомобили на ваших дорогах».

ПАТРИК МАКЕНРОЙ приветствует вас в Риге и приглашает посетить коммерческую выставку американских автомобилей, которая будет открыта в здании Рижского цирка с 15 по 19 мая 1992 года, время работы с 13.00 до 19.00.

Распродажа автомобилей производится по более дешевой цене, чем в странах Западной Европы. Тел. 228587.

ЕЛГАВСКИЙ АУКЦИОН ПРЕДЛАГАЕТ:

Гараж, район жилмассива РАФ	70 000 руб.
Садовый участок с/о «Межвиди»	300 000 руб.
Дом с гаражом	380 000 руб.
Автомобиль «Вольво-66»	70 000 руб.
Мотоцикл «Восход-3М»	12 000 руб.
Микроавтобус «Нисса-522»	300 000 руб.
Автомобиль «МАЗ 504В»	300 000 руб.
Телевизор «Клатроник»	50 000 руб.
Холодильник «Минск 15 М»	30 000 руб.
Аудиоплеер двухкассетный «Panasonic»	2 500 руб.
Маслобойка	3 500 руб.
Трансформатор	50 000 руб.
Велосипед «Тисса 2»	1 500 руб.
Рояль «Weinbach»	90 000 руб.
Аккордеон «Sibula Brand»	3 500 руб.
Уголок отдыха «Разна»	18 800 руб.
Уголок отдыха «Ирена 5»	23 900 руб.
Стиральная машина «Вятка 14»	24 000 руб.
Бетоносмеситель 100 л.	10 000 руб.

Очередной елгавский аукцион состоится 23 мая 1992 года в зале горюхот комплекса «Тонус». Начало в 11.00. Наш телефон: 23349.

Мы ждем вас!

ВНИМАНИЕ!

С 27 апреля с. г. установленные новые цены на объявления:

- на все виды объявлений для частных лиц — 15 рублей за строку (+12 процентов от налога с оборота);
- для учреждений (по перечислению) — 20 рублей за строку;
- для учреждений — соболезнования и траурные сообщения:
 - с четверостишием — 250 рублей;
 - с двустихием — 160 руб. лей.
- без стихотворного посвящения — 120 рублей (+10 процентов от налога с оборота).

Объявления публикуются только после их оплаты. Вниманию бухгалтеров учреждений и предприятий!

До доставки соболезнования в редакцию вы можете рассчитать его сумму и перечислить ее предварительно. Наш расчетный счет № 000363301 в Земгальском отделении Латвийского банка г. Елгава.

Время работы отдела объявлений: по рабочим дням с 9.00 до 13.00 и с 15.00 до 17.00. Справки по телефону 22722.

Ознакомление с условиями поступления в Елгавский Технический лицей в кабинете № 205 до 29 мая с 9.00 до 18.00. Выходной — суббота, воскресенье. Обращаться: ул. Слянишас, 37. Тел. 28688.

Елгавский телекоммуникационный центр сообщает:

С мая расчет за абонирование телефона в квартире города Елгава необходимо производить в отделениях связи или на Елгавском телеграфе.

Абоненту следует заполнить квитанцию об уплате, в которой нужно указать номер телефона, фамилию, адрес, уплаченную сумму за абонирование.

Напомним, что абонентная плата за основной телефонный аппарат с индивидуальным номером — 40 рублей в месяц, на блокировке — 30 рублей.

В случае неуплаты до 25 числа текущего месяца телефон будет отключен, а в случае неуплаты до 30 числа — абонент закрыт. Справки по вопросам абонентной платы за квартирные телефоны по телефону 23252.

К сведению покупателей! 16 мая с 9 часов у Дома торговли «Драудзоба» (ул. Католю, 7) управление организует «Весеннюю ярмарку» промышленных и продовольственных товаров.

Во всех магазинах управления предлагаем расширенный ассортимент товаров.

Добро пожаловать!

13 мая на кладбище Баложу утеряны документы на имя Лаймониса Яновича Упенекса. Нашедшего просьба позвонить по телефону 22986, вечером.

В магазине № 30 по ул. Рупнишбас, 11 имеется в продаже: — шифер, рубероид, оконные стекла, сепараторы, полиэтиленовая пленка, линолеум, теплицы, электропилы, электрорубанки, электросверла и другие товары.

Быстро собираю мебель. Тел. 21139.

ТРЕБУЮТСЯ

производственной базе ГФ «Земгалес целтниекас» на постоянную работу: машинист башенного крана, газорезчик (заработная плата 4000—5000 рублей).

Обращаться по адресу: г. Елгава, ул. Лапу, 3, 3-й этаж. Тел. 43240.

ПРОДАЮТ

доильный аппарат. Тел. 46262, вечером. пилломатериалы. Тел. 50120.

кузов М-412 после аварии. Тел. 45344, после 20.

срочно

диван-кровать, секцию и автомашину «ФОРД-ТАУНАС». Обращаться: ул. Викторияс, 39.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Глубоко благодарны всем, кто проводил в последний путь Яна Кузьмича ВИНОГРАДОВА. Родные, близкие.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

С глубоким прискорбием извещаем, что ушел из жизни Георгий Иванович ЮТРИН.

Проводы состоятся 16 мая в 14 часов из часовни кладбища Баложу.

Родные.

11 мая ушел из жизни наш дорогой муж, отец, дедушка Алексей Германович БЕЛОВ

(1940 года рожд.).

Проводы состоятся 15 мая в 16 часов из часовни кладбища Баложу, похороны — на кладбище Зандеру. Скорбщие родные.

Коллектив Елгавского ГСПММ выражает глубокое соболезнование семье и близким Алексея Германовича БЕЛОВА

в связи с его безвременной смертью.

11 мая скоропостижно скончался наш долголестний работник Алексей Германович БЕЛОВ

(1940 года рожд.).

Выражаем искреннее соболезнование его близким.

Коллектив «Елгава газе».

Выражаем глубокое соболезнование Валентине Федоровне Олейник в связи со смертью отца.

Коллектив центральной базы.

Администрация, профсоюзный комитет выражают глубокое соболезнование старшему кладовщику центральной базы Валентине Федоровне Олейник в связи со смертью отца.

Коллектив Елгавского молочного комбината выражает глубокое соболезнование Александру Валентиновичу Зенину в связи со смертью матери.

Выражаем глубокое соболезнование ученице 9-б класса Елгавской средней школы № 7 Истониной Ирине в связи со смертью матери.

Одноклассники и классный руководитель.

Выражаем глубокое соболезнование начальнику II смены Елгавского сахарного завода Регине Петровне Маскалюн в связи с тяжелой утратой — смертью матери.

Коллектив сахарного завода.

Выражаем глубокое соболезнование Александру Валентиновичу Зенину в связи со смертью матери.

Коллектив, слушатели курсов Елгавского спортивно-технического центра.



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС

68158

Газета «Елгава зинотайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 23000 экземпляров (на латвийском — 17332, на русском — 5768). Зак. № 687.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229000, г. Елгава, ул. Райниса, 27. 1-й л. л. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.